

# Zmluva o poskytovaní služieb

uzavretá podľa § 536 a nasledujúcich Obchodného zákonníka  
č. 513/1991 Zb.  
v znení neskorších predpisov

medzi

## 1. OBJEDNÁVATEL:

Sídlo: Krajský súd v Nitre  
Štúrova 9, 950 48 Nitra  
Zastúpený: JUDr. Soňou Zmekovou, predsedníčkou krajského súdu  
IČO: 35 629 738  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
Číslo účtu: 7000158002/8180  
Číslo telefónu: 037/6526880  
Fax: 037/6526878

(ďalej v texte len „OBJEDNÁVATEL“)

a

## 2. REHABILITAČNÉ ZARIADENIE:

Sídlo: Kúpele Dudince, a.s.  
Kúpeľná 106, 962 71 Dudince  
Zastúpené: Ing. Františkom Jelenčiakom, generálnym riaditeľom  
a predsedom predstavenstva  
JUDr. Slavomírom Brzom, ekonomicko-obchodným  
riaditeľom a členom predstavenstva  
Marekom Gašparcom, členom predstavenstva  
IČO: 31642713  
DIČ pre DPH: SK2020474390  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:

(ďalej v texte len „REHABILITAČNÉ ZARIADENIE“)

uzatvorili túto zmluvu:

## ČLÁNOK I.

### PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je zabezpečenie preventívnej rehabilitácie pre sudcov Krajského súdu v Nitre a sudcov okresných súdov v jeho územnej pôsobnosti (ďalej len „sudcov“), ktorým vznikol nárok v zmysle § 50 ods. 1 zákona č. 385/2000 Z.z. o sudcoch a prísediach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v určených termínoch **v liečebnom dome Rubín.**

## ČLÁNOK II.

### ZÁVÄZKY REHABILITAČNÉHO ZARIADENIA A OBJEDNÁVATEĽA

#### Rehabilitačné zariadenie sa zaväzuje:

1. Zabezpečiť pre sudcov v rámci preventívnej rehabilitácie ubytovanie v liečebnom dome **Rubín**, v dvojposteľových izbách so sprchou, sociálnym zariadením, rádioprijímačom, televízorom, a zabezpečiť stravu formou plnej penzie (raňajky, obed, večera), a to tak, že **pobyt sa začína v nedeľu večerou a skončí sa v sobotu obedom**, resp. balíčkom posledný deň pobytu. Najskorší možný príchod sudcov je v nedeľu o 16.00 hod. a termín odchodu je v sobotu do 14.00 hod.
2. Zabezpečiť – v prípade záujmu sudcu – ubytovanie v jednolôžkovej izbe s rovnakým vybavením ako v bode 1., a to za príplatok uvedený v článku III. bod 4.
3. Zabezpečiť sudcom vstupnú a výstupnú lekársku prehliadku, liečebné procedúry **v počte 18** počas trvania pobytu na základe rozhodnutia lekára (pitná kúra, vodoliečebné procedúry, elektroliečebné procedúry, reflexná terapia, pohybová terapia, termoliečba, inhalačná liečba a iné). **Rehabilitačné zariadenie sa ďalej zaväzuje poskytnúť sudcom ubytovaným v liečebnom dome Rubín voľný vstup do posilňovne 2 h denne, návštevu Vitálneho sveta Wällnea s využitím suchej a parnej sauny, tepidária, oddychovej zóny, whirlpool 2 h za pobyt, využitie vírivého bazéna denne.**
4. Zabezpečiť oboznámenie sudcov s liečebným poriadkom. V prípade, že zo strany sudcov dôjde k jeho porušeniu, rehabilitačné zariadenie to môže oznámiť objednávateľovi.

#### Objednávateľ sa zaväzuje:

5. Informovať sudcov o možnosti využitia služieb rehabilitačného zariadenia a o obsahu tejto zmluvy.
6. Zaslať rehabilitačnému zariadeniu písomnú objednávku na služby, ktorú rehabilitačné zariadenie potvrdí v závislosti od voľných kapacít. Objednávka musí obsahovať náležitosti podľa článku IV. tejto zmluvy.
7. Na základe objednávky služieb podľa článku III. si objednávateľ rezervuje pobyt vopred písomne. Pri príchode sa sudca preukáže potvrdením rezervácie zo strany rehabilitačného zariadenia a občianskym preukazom.

## ČLÁNOK III.

### CENA SLUŽBY A FAKTURÁCIA

1. Cena za poskytnuté služby podľa článku II. bodu 1. a 2., to znamená za celodennú stravu, ubytovanie (6 nocí) a liečebné procedúry je stanovená v liečebnom dome Rubín v sume **55,83 eur na osobu a noc pobytu**.
2. Objednávateľ cenu za poskytnuté služby bude hradíť **do výšky maximálne 50,00 eur za noc na osobu** a rozdiel sumy za poskytnuté služby podľa článku II bodu 1 **uhradí rehabilitovaný sudca na vlastné náklady priamo na mieste** pred ukončením pobytu.
3. Spôsob platby sa stanovuje takto:  
Rehabilitačné zariadenie vystaví faktúru podľa skutočného počtu sudcov a zašle objednávateľovi bezprostredne po ukončení preventívnej rehabilitácie, **maximálne v sume 50,00 eur za noc na osobu**.
4. Príplatok pre sudcu za ubytovanie v jednolôžkovej izbe je **10,00 eur** za noc na osobu a túto sumu uhradí sudca priamo na mieste pred ukončením preventívnej rehabilitácie na vlastné náklady.

*Handwritten signature*

5. Doba splatnosti sa stanovuje 30 dní od doručenia faktúry.
6. Objednávateľ sa zaväzuje upovedomiť sudcov o doplatku ceny uvedenej v bode 1 tohto článku (doplatok ceny je rozdiel ceny podľa bodu 1 tohto článku a **50,00 eur** za noc na osobu). Náklady vyúčtované rehabilitačným zariadením nad **50,00 eur za noc na osobu uhradí sudca** priamo na mieste **pred ukončením preventívnej rehabilitácie na vlastné náklady**.
7. Sudcovia objednávateľa sú povinní pred ukončením preventívnej rehabilitácie uhradiť všetky služby, čerpané nad rámec tejto zmluvy (telefónne hovory, konzumáciu z minibarov a pod.) priamo na mieste v hotovosti na vlastné náklady.
8. Cena dohodnutá v článku III. tejto zmluvy platí počas trvania celého zmluvného vzťahu.

#### **Bankový účet REHABILITAČNÉHO ZARIADENIA**

<b>Adresa:</b>	<b>Kúpele Dudince, a.s.</b>
	<b>Kúpeľná 106, 962 71 Dudince</b>
<b>IČO:</b>	<b>31642713</b>
<b>DIČ pre DPH:</b>	<b>SK2020474390</b>
<b>Bankové spojenie:</b>	
<b>Číslo účtu:</b>	

#### **ČLÁNOK IV.**

#### **OBJEDNÁVKA**

1. Objednávky pobytov a služieb budú uskutočnené písomne na oddelení Centrálnych rezervácií rehabilitačného zariadenia.

<b>Adresa:</b>	<b>Kúpele Dudince, a.s.</b>
	<b>Kúpeľná 106, 962 71 Dudince</b>
<b>Telefón:</b>	
<b>Fax:</b>	
<b>E-mail:</b>	

2. Rehabilitačné zariadenie akceptuje objednávky objednávateľa doručené v písomnej forme (zaslané poštou, faxom alebo e-mailom). Telefonické rezervácie musia byť objednávateľom potvrdené písomne najneskôr do dvoch nasledujúcich pracovných dní.
3. Objednávka musí obsahovať nasledujúce údaje :

- názov a adresa objednávateľa, číslo zmluvy,

- počet sudcov objednávateľa,
- meno a priezvisko sudcov,
- plánovaný dátum príchodu a odchodu sudcov objednávateľa
- požadovaný typ preventívnej rehabilitácie alebo požadované služby,
- požiadavky na ubytovanie (rehabilitačné zariadenie, počet prenocovaní),
- požiadavky na stravovanie, transfery a doplnkové služby,
- informáciu o tom, kto bude pobyt hrať - objednávateľ alebo sudcovia sami, resp. kombinovane,
- prípadne ďalšie potrebné informácie.

4. Akceptovanie objednávky a rezervácia kapacít musí byť písomne potvrdená rehabilitačným zariadením.

## **ČLÁNOK V.**

### **STORNO PODMIENKY A ÚROKY Z OMEŠKANIA**

1. V prípade, že sudca nebude môcť nastúpiť na preventívnu rehabilitáciu, napr. z dôvodu náhleho zhoršenia zdravotného stavu, prípadne iných závažných okolností (úmrtie, ochorenie, autonehoda, prírodné katastrofy a pod.), objednávateľ je povinný oznámiť tieto skutočnosti rehabilitačnému zariadeniu, ktoré nebude objednávateľovi účtovať sankcie za nedodržanie zmluvy.
2. Ak sudca nenastúpi na pobyt v stanovenom termíne bez ospravedlnenia, môže rehabilitačné zariadenie po uplynutí troch dní neobsadené lôžko obsadiť, pritom môže vyúčtovať 50 % ceny za každý deň. Tieto náklady uhradí sudca.
3. V prípade predčasného prepustenia sudcu z dôvodu porušenia režimu alebo domáceho poriadku je sudca povinný uhradiť skutočne vynaložené náklady rehabilitačného zariadenia na vlastné náklady.
4. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry objednávateľ zaplatí úroky 0,05 % z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania.
5. Za škody a straty, ktoré vzniknú v rehabilitačnom zariadení sudcom počas pobytu, zodpovedá rehabilitačné zariadenie v zmysle ustanovení Občianskeho zákonníka.
6. V prípade, že nastanú skutočnosti, pre ktoré nebude rehabilitačné zariadenie aj napriek skorej rezervácii schopné objednávateľovi vyhovieť a zabezpečiť požadované kapacity v objednanom termíne, resp. objednávku objednávateľa zruší, rehabilitačné zariadenie objednávateľovi zaplatí ako náhradu **66,40 eura** za každý jeden zrušený pobyt.

## **ČLÁNOK VI.**

### **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluva vstupuje do platnosti v deň jej podpisu oboma zmluvnými stranami, pričom rozhodujúci je neskorší dátum podpisu jednej zo zmluvných strán. Obe zmluvné strany potvrdzujú svojim podpisom, že zmluve rozumejú a bezvýhradne súhlasia s jej podmienkami.
2. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

*Kováč*

3. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **do 31. decembra 2011**.
4. Zmluvu môže písomne vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 1-mesačná a začne plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že usporiadajú svoje záväzky do konca platnosti zmluvy, resp. do uplynutia výpovednej lehoty.
6. Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka.
7. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ dostane tri a rehabilitačné zariadenie dve vyhotovenia.
8. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len formou jej písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami, ktoré sa po podpísaní stávajú jej neoddeliteľnou súčasťou.
9. Zmluvné strany sa dohodli na celom obsahu tejto zmluvy, jej zneniu porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali.

Nitra dňa 18. februára 2011

Dudince dňa 24.2.2011



.....  
**JUDr. Soňa Zmeková**  
 predsedníčka krajského súdu

ZA OBJEDNÁVATEĽA



.....  
**Ing. František Jelenciak**  
 predseda predstavenstva

.....  
**JUDr. Slavomír Brza**  
 člen predstavenstva

ZA REHABILITAČNÉ ZARIADENIE

**Kúpele Dudince, a.s.**  
 IČO: 31 642 713  
 962 71 Dudince

*Handwritten signature*